



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
МИНИСТЕРСТВО НА ВЪНШНИТЕ РАБОТИ,
ДИРЕКЦИЯ "КОНСУЛСКИ ОТНОШЕНИЯ"
Изх.№ КО 194-188/04.12.2015 г.

Министерството на външните работи на Република България подглася своите почитания на Посолството на Азербайджанската Република в София и в отговор на негова нота № AZN/300/15, от 25 ноември 2015 г. има честта да го уведоми, че прелитанията във въздушното пространство на Република България и кацането на територията на страната на 15 декември 2015 г., от самолет В 747 (reg. 4K-SW008 or sub. 4K-SW888/ VQ-BVB/VQ-BVC/VQ-BWY, call sign AZG 9531/ AZG 9532), собственост на азербайджанската авиокомпания "Silk Way West Airlines", свързани с реализацията на позициониращ полет по маршрут Баку-Бургас и на товарен полет с продукцията, предназначена за отбраната по маршрут Бургас-Кабул се разрешават с дипломатическо разрешение № 194-188.

Полетите трябва да се реализират при стриктно спазване на правилата и процедурите за извършване на полети във въздушното пространство на Република България, регламентирани от българското законодателство и публикувани в "Сборника за аеронавигационна информация и публикация на Република България-AERONAUTICAL INFORMATION PUBLICATION OF THE REPUBLIC OF BULGARIA (AIP) и допълнително публикуваните NOTAMI (NOTAMs) с цел актуализирането на аеронавигационната обстановка.

Дипломатическото разрешение № 194-188 е валидно 3 часа преди и 72 часа след заявените дата и часове за прелитане/кацане.

Министерството на външните работи на Република България, дирекция "Консулски отношения", се ползва от случая да поднови пред уважасмото Посолството на Азербайджанската Република в София уверенията в отличната към него почит.



София, 04 декември 2015 г.

ДО
ПОСОЛСТВОТО НА
РЕПУБЛИКА АЗЕРБАЙДЖАН
СОФИЯ

- In case of any unscheduled landing at airport out of the specified flight route, the crew of the aircraft must immediately inform the responsible Airport Authority about the nature and quantity of the transported Dangerous Goods.
- In case of any emergency situation onboard in connection with the transportation of this cargo by air, the crew of the aircraft must follow ICAO Emergency Response Guidance for Aircraft Incidents Involving Dangerous Goods (Doc 9481).
- Any Dangerous Goods Accident or Dangerous Goods Incident, involving the transportation of this cargo by air, must be immediately reported to the Civil Aviation Administration.
- No persons shall be carried on board, other than members of the flight crew or employees or agents of the shipper with functions, related to the safe transportation of the said Dangerous Goods.
- This Exemption is revocable by the Civil Aviation Administration, if necessary for safety reasons.
- The crew of the aircraft must be provided with written instructions, stating the conditions and limitations of the operations being conducted.
- The crew of the aircraft must have relevant training course on safety measures for transportation of Dangerous Goods.
- The insurance cover must be adequate to convey this nature of Dangerous Goods.
- This Exemption in no way affects the need of obtaining any required authorizations from the competent authorities of the countries of origin, transit and destination.
- All other regulations (marking labeling etc.) of the ICAO T.I. (resp. IATA DGR) remain unaffected.
- A copy of this Exemption and all relevant documentation concerning the transportation of the said Dangerous Goods must be carried on board during the flight.

THE EXEMPTION SHALL BE VALID FOR THE PERIOD: 15 December 2015 – 15 January 2016

MINTCHO TZVETKOV
Director General
Civil Aviation Administration